

Theo Chúa Giê-xu Christ:

Bước Đi: Tự Do Vâng phục

Following Jesus Christ

Our Walk: The freedom of Submission

1 Phi-e-rơ Peter 2:13-17; 4:1-5; 5:5-11

Bước Đi: Tự do Vâng phục
Our Walk: The freedom of Submission

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân
True Christian Spiritual Freedom

1. ... là gì - **What it is**
2. ... mang lại điều gì – **What it brings**
3. Làm thế nào để được lớn lên – **How it grows**

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... là gì

True Christian Spiritual Freedom ... What it is

1Phi-e-rơ Peter 2:13-17

Vì có Chúa, hãy thuận phục mọi chế độ của loài người hoặc đối với vua là người có quyền hành tối cao, [14](#) hoặc đối với các thống đốc là những người vua sai đến để trừng phạt những kẻ phạm pháp và khen ngợi những người lương thiện.

Submit yourselves for the Lord's sake to every human authority: whether to the emperor, as the supreme authority, ¹⁴ or to governors, who are sent by him to punish those who do wrong and to commend those who do right.

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... là gì

True Christian Spiritual Freedom ... What it is

1Phi-e-rơ Peter 2:13-17

15 Vì ý muốn của Đức Chúa Trời cho anh chị em là làm điều thiện, để làm im lặng những lời ngậy dại của những kẻ ngu muội. **Hãy sống như những người được tự do**, nhưng đừng dùng sự tự do của anh chị em để che đậy điều ác; ***16*** ***hãy sống như đầy tớ của Đức Chúa Trời.*** ***17*** Hãy tôn trọng mọi người, yêu thương anh em, kính sợ Đức Chúa Trời, tôn trọng vua.

*15 For it is God's will that by doing good you should silence the ignorant talk of foolish people. 16 **Live as free people**, but do not use your freedom as a cover-up for evil; **live as God's slaves.** 17 Show proper respect to everyone, love the family of believers, fear God, honor the emperor.*

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... là gì

True Christian Spiritual Freedom ... What it is

1Phi-e-rơ Peter 2:13-17

Hãy sống như những người được tự do,

Live as free people

... hãy sống như đầy tớ của Đức Chúa Trời.

live as God's slaves

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... *là gì*

True Christian Spiritual Freedom ... What it is

1Phi-e-rơ Peter 2:13-17



Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... *là gì*

True Christian Spiritual Freedom ... What it is

1Phi-e-rơ Peter 2:13-17



Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... mang lại điều gì

True Christian Spiritual Freedom ... What it brings

1 Phi-e-rơ Peter 4:1-5

*Vậy, từ khi Chúa Cứu Thế chịu khổ trong thân thể, hãy trang bị chính mình anh chị em bằng thái độ như thế, vì người nào đã chịu khổ trong thân thể được dứt khỏi tội lỗi. **2** Vì kết quả đó, người ấy còn sống bao lâu sẽ không sống theo sự ham muốn xấu xa, nhưng cho ý muốn của Đức Chúa Trời.*

Therefore, since Christ suffered in his body, arm yourselves also with the same attitude, because whoever suffers in the body is done with sin. ² As a result, they do not live the rest of their earthly lives for evil human desires, but rather for the will of God.

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... mang lại điều gì

True Christian Spiritual Freedom ... What it brings

1 Phi-e-rơ Peter 4:1-5, 5:6

3 Vì anh chị em đã phí nhiều thì giờ trong quá khứ để làm những việc mà người ngoại ưa làm **3** sống trụy lạc, tư dục, say sưa, ham mê ăn uống, chơi bời và hình tượng gớm ghiếc. **4** Họ lấy làm lạ vì anh chị em không nhập cuộc với họ vào cuộc sống ngông cuồng, và họ nói xấu anh chị em. **5** Nhưng họ phải khai trình với Đấng sẵn sàng để xét đoán kẻ sống và kẻ chết.

3 For you have spent enough time in the past doing what pagans choose to do—living in debauchery, lust, drunkenness, orgies, carousing and detestable idolatry.

4 They are surprised that you do not join them in their reckless, wild living, and they heap abuse on you. 5 But they will have to give account to him who is ready to judge the living and the dead.

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... *mang lại điều gì*

True Christian Spiritual Freedom ... What it brings

1 Phi-e-rơ Peter 4:1-5

a) Tự do từ sự không kiểm soát, nô lệ cảm xúc và dục vọng (4:2-3)

Freedom from uncontrollable, enslaving emotion s& desires

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... *mang lại điều gì*

True Christian Spiritual Freedom ... What it brings

1 Phi-e-rơ Peter 4:1-5

a) Tự do từ sự không kiểm soát, nô lệ cảm xúc và dục vọng (4:2-3)

Freedom from uncontrollable, enslaving emotion s& desires

b) Tự do từ sự lo sợ của những hoàn cảnh (5:6)

Freedom from the fear of circumstances

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... *mang lại điều gì*

True Christian Spiritual Freedom ... What it brings

1 Phi-e-rơ Peter 4:1-5

a) Tự do từ sự không kiểm soát, nô lệ cảm xúc và dục vọng (4:2-3)

Freedom from uncontrollable, enslaving emotion s& desires

b) Tự do từ sự lo sợ của những hoàn cảnh (5:6)

Freedom from the fear of circumstances

c) Tự do để phục vụ (2:13-17)

Freedom to serve people

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... *Làm thế nào để lớn lên*

True Christian Spiritual Freedom ... How it grows in you

1 Phi-e-rơ Peter 5:5-11

*Những người trẻ tuổi, cũng **hãy vâng phục** những người lớn tuổi. Mọi người hãy lấy sự khiêm nhường mà đối đãi nhau, vì "Đức Chúa Trời chống cự kẻ kiêu ngạo Nhưng ban phước cho người khiêm nhường." 6 Bởi đó, anh chị em hãy hạ mình dưới tay quyền năng của Đức Chúa Trời, hầu cho đến kỳ Ngài sẽ nâng anh chị em lên.*

*In the same way, you who are younger, **submit** yourselves to your elders. All of you, clothe yourselves with humility toward one another, because, "God opposes the proud but shows favor to the humble."⁶ Humble yourselves, therefore, under God's mighty hand, that he may lift you up in due time.*

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... *Làm thế nào để lớn lên*

True Christian Spiritual Freedom ... How it grows in you

1 Phi-e-rơ Peter 5:5-11

7 Hãy trao **mọi điều lo lắng** mình cho Ngài vì Ngài chăm sóc anh em. 8 Hãy tự chủ và tỉnh thức. Kẻ thù của anh chị em là ma quỷ như sư tử rống đang rình rập chung quanh để tìm xem người nào nó có thể ăn nuốt được. 9 Hãy chống cự nó, đứng vững trong đức tin, vì biết rằng các anh chị em khác cũng đang gặp cùng sự khổ nạn trong thế gian.

⁷ Cast **all your anxiety** on him because he cares for you.⁸ Be alert and of sober mind. Your enemy the devil prowls around like a roaring lion looking for someone to devour. ⁹ Resist him, standing firm in the faith, because you know that the family of believers throughout the world is undergoing the same kind of sufferings.

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... *Làm thế nào để lớn lên*

True Christian Spiritual Freedom ... How it grows in you

1 Phi-e-rơ Peter 5:5-11

10 Và Đức Chúa Trời của mọi ơn phước, là Đấng đã gọi anh chị em vào vinh quang đời đời của Ngài **trong Chúa Cứu Thế**, sau khi anh chị em chịu khổ ít lâu, chính Ngài sẽ phục hồi anh chị em và làm cho anh chị em mạnh mẽ, vững vàng và không lay chuyển. ***11*** Quyền năng thuộc về Ngài cho đến đời đời. A-men.

10 And the God of all grace, who called you to his eternal glory in Christ, after you have suffered a little while, will himself restore you and make you strong, firm and steadfast. 11 To him be the power for ever and ever. Amen.

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... *Làm thế nào để lớn lên*

True Christian Spiritual Freedom ... How it grows in you

1 Phi-e-rơ Peter 5:5-11

a) Không sợ hãi khi hứa nguyện (5:5...)

Don't be afraid of making promise

→ Yêu Chúa – Love God

→ Yêu Người – Love People

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân... *Làm thế nào để lớn lên*

True Christian Spiritual Freedom ... How it grows in you

1 Phi-e-rơ Peter 5:5-11

a) Không sợ hãi khi hứa nguyện (5:5...)

Don't be afraid of making promise

b) Tập trung vào thập tự giá (5:10...)

Look at the cross

Bước Đi: Tự do Vông phục
Our Walk: The freedom of Submission

Tâm linh Tự do Thật của Cơ đốc nhân

True Christian Spiritual Freedom

1. ... là gì - **What it is**
2. ... mang lại điều gì – **What it brings**
3. Làm thế nào để được lớn lên – **How it grows**